

Angulimala Sutta

Background

Excerpt #1 from "Angulimala: A Murderer's Road to Sainthood"^{R1}

At the Buddha's time, at the court of King Pasenadi of Kosala, there was a learned brahman called Bhaggava Gaggera who held the office of a Royal Chaplain and was thus one of the kingdom's highest dignitaries. One night his wife, Mantani, gave birth to a son. Soon afterwards, the father cast the boy's horoscope and to his consternation found that his son was born under the "robber-constellation" of the planets. This indicated that the boy would have within him a tendency to commit robbery. One can well imagine what the father must have felt when confronted with that shocking and unexpected revelation. On the day of the child's birth, there was another disquieting event: all weapons and armory in the city of Savatthi had suddenly begun to sparkle. In the morning, the brahman went to the palace as usual, and asked the king how he had slept. "How could I have slept well?" replied the king. "I woke up in the night and saw that my auspicious weapons lying at the end of my bed were in bright sparkle, so I was afraid and perturbed. Should this mean danger to the kingdom or my life?"

The brahman said: "Do not have any fear, O King! The same strange thing happened in the entire city, and it does not concern you. Last night my wife bore me a son, and unfortunately his horoscope had the robber-constellation. This must have caused the weapons to sparkle."

"Will he be a lone robber or the chief of a gang?" – "He will do it alone, your Majesty. What if we were to kill him now and prevent future misdeeds?"

"As he would be a loner, O Teacher, let him be raised and properly educated. Then, perhaps, he may lose his evil propensities."

To further this aim, the boy was called Ahimsaka, which means "Harmless." When he grew up, he was quite well behaved, and unusually strong in body. But he was also studious and intelligent. So his parents had good reason to think that any evil dispositions in their son had been removed by a good education, and by the religious atmosphere of the home. This made them, of course, very happy.

In due course, his father sent Ahimsaka for his traditional studies to Takkasila (Taxila), the ancient and famous university of India. He was accepted by the foremost teacher of that seat of learning, and he continued to be so studious that he surpassed all his fellow students. He also served his teacher so faithfully and humbly, was of so pleasant speech and conduct, that he soon became his teacher's favorite. He even received his food from his teacher's family. And this made his fellow students very jealous: "Since that young Ahimsaka came, we are almost forgotten. We must put a stop to it and cause a break between him and the teacher." The well-trying way of calumny was not easy as neither Ahimsaka's studiousness nor his conduct and noble ancestry gave an opening for denigrating him. "We have to alienate the teacher from him and thus cause a break," they thought; and so they decided that three groups of people should approach the teacher at intervals.

The first group of pupils went to the teacher and said, "Some talk is being heard around the house." – "What is it, my dear?" – "We believe it is about Ahimsaka plotting against you." Hearing this, the teacher became excited and scolded them: "Get away, you miserable lot! Do not try to cause dissention between me and my son!" After some time, the second set of pupils spoke to him in a similar way. So also a third group, which added: "If our teacher does not trust us, he may examine it himself and find out."

Finally the poisonous seed of suspicion took root in his heart and he came to believe that Ahimsaka, so strong in body and mind, actually wanted to push him out. Once suspicion is roused, one can always find something that seems to confirm it. So the teacher's suspicion grew into conviction. "I must kill him or get him killed," he thought. But then he considered: "It will not be easy to kill such a strong man. Besides, if he is slain while living here as my pupil, it will harm my reputation and students may no longer come to me. I must think of some other device to get rid of him as well as punish him."

It happened that soon afterwards Ahimsaka's course of studies had come to an end, and he was preparing to go home. Then the teacher called him and said: "My dear Ahimsaka, for one who has completed his studies, it is a duty to give a gift of honor to his teacher. So give it to me!" – "Certainly, master! What shall I give?" – "You must bring me a thousand human little fingers of the right hand. This will then be your concluding ceremonial homage to the science you have learned."

Sutta

Majjhima Nikaya 86 PTS: M ii 97 ^{R2}

Angulimala Sutta: About Angulimala

Translated from the Pali by Thanissaro Bhikkhu © 2003-2011

I have heard that on one occasion the Blessed One was staying near Savatthi at Jeta's Grove, Anathapindika's monastery. And at that time in King Pasenadi's realm there was a bandit named Angulimala: brutal, bloody-handed, devoted to killing & slaying, showing no mercy to living beings. He turned villages into non-villages, towns into non-towns, settled countryside into unsettled countryside. Having repeatedly killed human beings, he wore a garland (mala) made of fingers (anguli).

Then the Blessed One, early in the morning, having put on his robes and carrying his outer robe & bowl, went into Savatthi for alms. Having wandered for alms in Savatthi and returning from his alms round after his meal, set his lodging in order. Carrying his robes & bowl, he went along the road to where Angulimala was staying. Cowherds, shepherds, & farmers saw him going along the road to where Angulimala was staying, and on seeing him said to him, "Don't go along that road, contemplative, for on that road is Angulimala: brutal, bloody-handed, devoted to killing & slaying, showing no mercy to living beings. He has turned villages into non-villages, towns into non-towns, settled countryside into unsettled countryside. Having repeatedly killed human beings, he wears a garland made of fingers. Groups of ten, twenty, thirty, & forty men have gone along that road, and even they have fallen into Angulimala's hands." When this was said, the Blessed One kept going in silence.

A second time... A third time, cowherds, shepherds, & farmers said to the Blessed One, "Don't go along that road, contemplative... Groups of ten, twenty, thirty, & forty men have gone along that road, and even they have fallen into Angulimala's hands." When this was said, the Blessed One kept going in silence.

[Angulimala Meets the Buddha and Changes His Ways]

Then Angulimala saw the Blessed One coming from afar and on seeing him, this thought occurred to him: "Isn't it amazing! Isn't it astounding! Groups of ten, twenty, thirty, & forty men have gone along this road, and even they have fallen into my hands, and yet now this contemplative comes attacking, as it were, alone and without a companion. Why don't I kill him?" So Angulimala, taking up his sword & shield, buckling on his bow & quiver, followed right behind the Blessed One.

Then the Blessed One willed a feat of psychic power such that Angulimala, though running with all his might, could not catch up with the Blessed One walking at normal pace. Then the thought occurred to Angulimala: "Isn't it amazing! Isn't it astounding! In the past I've chased & seized even a swift-running elephant, a swift-running horse, a swift-running chariot, a swift-running deer. But now, even though I'm running with all my might, I can't catch up with this contemplative walking at normal pace." So he stopped and called out to the Blessed One, "Stop, contemplative! Stop!"

"I have stopped, Angulimala. You stop."

Then the thought occurred to Angulimala, "These Sakyan contemplatives are speakers of the truth, asserters of the truths, and yet this contemplative, even while walking, says, 'I have stopped, Angulimala. You stop.' Why don't I question him?"

So Angulimala the bandit addressed this verse to the Blessed One:

"While walking, contemplative, you say, 'I have stopped.'
But when I have stopped you say I haven't.
I ask you the meaning of this:
How have you stopped? How haven't I?"

[The Buddha:]

"I have stopped, Angulimala, once & for all,
having cast off violence toward all living beings.
You, though, are unrestrained toward beings.
That's how I've stopped and you haven't."

[Angulimala:]

"At long last a greatly revered great seer for my sake has come to the great forest.
Having heard your verse in line with the Dhamma,
I will go about having abandoned evil."

So saying, the bandit hurled his sword & weapons over a cliff into a chasm, a pit.
Then the bandit paid homage to the feet of the One Well-gone,
and right there requested the Going-forth.

The Awakened One, the compassionate great seer, the teacher of the world, along with its devas,
said to him then: "Come, bhikkhu."
That in itself was bhikkhuhood for him.

[The King Meets Ven. Angulimala]

Then the Blessed One set out wandering toward Savatthi with Ven. Angulimala as his attendant monk. After wandering by stages he reached Savatthi, and there he lived, near Savatthi, in Jeta's Grove, Anathapindika's monastery.

Now at that time a large crowd of people, loud & noisy, had gathered at the gates to King Pasenadi Kosala's inner palace, [calling out,] "There is a bandit in your realm, sire, named Angulimala: brutal, bloody-handed, devoted to killing & slaying, showing no mercy to living beings. He has turned villages into non-villages, towns into non-towns, settled countryside into unsettled countryside. Having repeatedly killed human beings, he wears a garland made of fingers. The king must stamp him out!"

Then King Pasenadi Kosala, with a cavalry of roughly 500 horsemen, drove out of Savatthi and entered the monastery. Driving as far as the ground was passable for chariots, he got down from his chariot and went on foot to the Blessed One. On arrival, having bowed down, he sat to one side. As he was sitting there, the Blessed One said to him, "What is it, great king? Has King Seniya Bimbisara of Magadha provoked you, or have the Licchavis of Vesali or some other hostile king?"

"No, lord. King Seniya Bimbisara of Magadha hasn't provoked me, nor have the Licchavis of Vesali, nor has some other hostile king. There is a bandit in my realm, lord, named Angulimala: brutal, bloody-handed, devoted to killing & slaying, showing no mercy to living beings. He has turned villages into non-villages, towns into non-towns, settled countryside into unsettled countryside. Having repeatedly killed human beings, he wears a garland made of fingers. I am going to stamp him out." [1]

"Great king, suppose you were to see Angulimala with his hair & beard shaved off, wearing the ochre robe, having gone forth from the home life into homelessness, refraining from killing living beings, refraining from taking what is not given, refraining from telling lies, living the holy life on one meal a day, virtuous & of fine character: what would you do to him?"

"We would bow down to him, lord, or rise up to greet him, or offer him a seat, or offer him robes, almsfood, lodgings, or medicinal requisites for curing illness; or we would arrange a lawful guard, protection, & defense. But how could there be such virtue & restraint in an unvirtuous, evil character?"

Now at that time Ven. Angulimala was sitting not far from the Blessed One. So the Blessed One, pointing with his right arm, said to King Pasenadi Kosala, "That, great king, is Angulimala." Then King Pasenadi Kosala was frightened, terrified, his hair standing on end. So the Blessed One, sensing the king's fear & hair-raising awe, said to him, "Don't be afraid, great king. Don't be afraid. He poses no danger to you."

Then the king's fear, his terror, his hair-standing-on-end subsided. He went over to Ven. Angulimala and said, "Are you really Angulimala, lord?"

"Yes, great king."

"What is your father's clan? What is your mother's clan?"

"My father is a Gagga, great king, and my mother a Mantani."

"Then may Master Gagga Mantaniputta delight [in staying here]. I will be responsible for your robes, almsfood, lodgings, & medicinal requisites for curing illness."

Now it so happened that at that time Ven. Angulimala was a wilderness-dweller, an alms-goer, wearing one set of the triple robe made of cast-off cloth. So he said to King Pasenadi Kosala, "Enough, great king. My triple robe is complete."

So King Pasenadi Kosala went to the Blessed One and on arrival, having bowed down, sat to one side. As he was sitting there he said to the Blessed One, "It's amazing, lord. It's astounding, how the Blessed One has tamed the untamed, pacified the unpeaceful, and brought to Unbinding those who were not unbound. For what we could not tame even with blunt or bladed weapons, the Blessed One has tamed without blunt or bladed weapons. Now, lord, we must go. Many are our duties, many our responsibilities."

"Then do, great king, what you think it is now time to do."

Then King Pasenadi Kosala got up from his seat, bowed down to the Blessed One and – keeping him to his right – departed.

[Compassion for A Woman in Labour]

Then Ven. Angulimala, early in the morning, having put on his robes and carrying his outer robe & bowl, went into Savatthi for alms. As he was going from house to house for alms, he saw a woman suffering a breech birth. On seeing her, the thought occurred to him: "How tormented are living beings! How tormented are living beings!" Then, having wandered for alms in Savatthi and returning from his alms round after his meal, he went to the Blessed One. On arrival, having bowed down to him, he sat to one side. As he was sitting there he said to the Blessed One, "Just now, lord, early in the morning, having put on my robes and carrying my outer robe & bowl, I went into Savatthi for alms. As I was going from house to house for alms, I saw a woman suffering a breech birth. On seeing her, the thought occurred to me: 'How tormented are living beings! How tormented are living beings!'"

"In that case, Angulimala, go to that woman and on arrival say to her, 'Sister, since I was born I do not recall intentionally killing a living being. Through this truth may there be wellbeing for you, wellbeing for your fetus.'"

"But, lord, wouldn't that be a lie for me? For I have intentionally killed many living beings."

"Then in that case, Angulimala, go to that woman and on arrival say to her, 'Sister, since I was born in the noble birth, I do not recall intentionally killing a living being. Through this truth may there be wellbeing for you, wellbeing for your fetus.'"^[2]

Responding, "As you say, lord," to the Blessed One, Angulimala went to that woman and on arrival said to her, "Sister, since I was born in the noble birth, I do not recall intentionally killing a living being. Through this may there be wellbeing for you, wellbeing for your fetus." And there was wellbeing for the woman, wellbeing for her fetus.

Then Ven. Angulimala, dwelling alone, secluded, heedful, ardent, & resolute, in no long time reached & remained in the supreme goal of the holy life for which clansmen rightly go forth from home into homelessness, knowing & realizing it for himself in the here & now. He knew: "Birth is ended, the holy life fulfilled, the task done. There is nothing further for the sake of this world." And thus Ven. Angulimala became another one of the arahants.

[Ven. Angulimala Meets His End]

Then Ven. Angulimala, early in the morning, having put on his robes and carrying his outer robe & bowl, went into Savatthi for alms. Now at that time a clod thrown by one person hit Ven. Angulimala on the body, a stone thrown by another person hit him on the body, and a potsherd thrown by still another person hit him on the body. So Ven. Angulimala – his head broken open and dripping with blood, his bowl broken, and his outer robe ripped to shreds – went to the Blessed One. The Blessed One saw him coming from afar and on seeing him said to him: "Bear with it, brahman! Bear with it! The fruit of the kamma that would have burned you in hell for many years, many hundreds of years, many thousands of years, you are now experiencing in the here-&now!" ^[3]

Then Ven. Angulimala, having gone alone into seclusion, experienced the bliss of release. At that time he exclaimed:

Who once was heedless,^[4] but later is not,
brightens the world like the moon set free from a cloud.

His evil-done deed[5] is replaced with skillfulness:
he brightens the world like the moon set free from a cloud.

Whatever young monk devotes himself to the Buddha's bidding:
he brightens the world like the moon set free from a cloud.

May even my enemies hear talk of the Dhamma.
May even my enemies devote themselves to the Buddha's bidding.
May even my enemies associate with those people who – peaceful, good – get others to accept the Dhamma.
May even my enemies hear the Dhamma time & again from those who advise endurance, forbearance,
who praise non-opposition, and may they follow it.

For surely he wouldn't harm me, or anyone else;
he would attain the foremost peace,
would protect the feeble & firm.

Irrigators guide the water.[6] Fletchers shape the arrow shaft. Carpenters shape the wood.
The wise control themselves.

Some tame with a blunt stick, with hooks, & with whips
But without blunt or bladed weapons I was tamed by the one who is Such.

"Doer of No Harm" is my name, but I used to be a doer of harm.
Today I am true to my name, for I harm no one at all.

A bandit I used to be, renowned as Angulimala.
Swept along by a great flood, I went to the Buddha as refuge.

Bloody-handed I used to be, renowned as Angulimala.
See my going for refuge! Uprooted is [craving], the guide to becoming.

Having done the type of kamma that would lead to many bad destinations,
touched by the fruit of [that] kamma, unindebted, I eat my food. [7]

They're addicted to heedlessness[8] – dullards, fools –
while one who is wise cherishes heedfulness as his highest wealth.

Don't give way to heedlessness[9] or to intimacy with sensual delight –
for a heedful person, absorbed in jhana, attains an abundant bliss.

This[10] has come well & not gone away, it was not badly thought through for me.
From among well-analyzed qualities, I have obtained the best.

This has come well & not gone away, it was not badly thought through for me.
The three knowledges have been attained;
the Buddha's bidding, done.

Notes

1. The PTS reading here, followed in The Middle Length Sayings and The Middle Length Discourses of the Buddha – "I will not stamp him out" – is surely a mistake. I follow the Thai reading on this passage, even though it is somewhat ungrammatical. There are passages in MN 90 where King Pasenadi's sentences don't quite parse, and perhaps this is another example of his brusque language.
2. This blessing is often chanted at house blessings in Theravada countries.
3. This incident illustrates the kammic principle stated in AN 3.99.
4. This verse = Dhp 172.
5. This verse = Dhp 173.
6. This verse = Dhp 80.
7. This verse is another illustration of the principle stated in AN 3.99.
8. This verse = Dhp 26.
9. This verse = Dhp 27.
10. "This" apparently refers to the abundant bliss mentioned in the previous verse.

